



Ara tjuṯa tjuṯarurupai

Ombudsman SA-ngku nyaa palyalpai?

Ombudsman SA mauntalpa waakaripai, kutjupa tjuṯangka munu kamantangka tjuṯu wiya, paluru tjuṯkultu munu kunṯungku tjuṯarurungku wiru tjuṯa palyalpai, munu tjuṯuritja alatjuṯu.



Paluru—

- Wangkara ngurilpai South Australia-ku kamantatjara, munu mayatja kutjupa tjuṯatjara ('agency' — APY Board, munu kutjupa tjuṯaku kulu)
- Wangkara ngurilpai kutjupa-kutjupa kura tjuṯatjara
- Nganampa tjuṯurpa tjuṯatjara piruku nyakula unṯunytjaku (Freedom of Information — FOI Act)
- Tjuṯurpa kumpilitja tjuṯa ngurira mantjilpai Anangu tjuṯanguru panya tjana wangkanytjikitja mukuringkupai kutjupangku kura-kura tjuṯa palyantatjara.
- Atatjura nyawa ara witu-witu tjuṯa nyaangka 'Return to Work Act'.

Ombudsman SA-ngku nyaa palyalpai wiya?

Ombudsman SA-ngku ara kutjupa tjuṯa wangkara ngurilpai wiya.

- Nganmanytju tjapila mayatja kutjupa tjuṯangka ('agency') munun palulanguru tjuṯguru puṯu palyara, tjapila Ombudsman nyuntunya alpamilantjaku
- Utila ara irititja tjuṯa wangkanytja wiyangku wantima munula ara kuwaritja kutju wangkama (iya kutjupitja wangkanytja wiyangku wantima)
- SA Pulitjamunutjara Ombudsman-pangka wangkanytja wiyangku wantima (tjuṯguru kutjupa tjuṯangka wangkama)
- Palamanpangka waakaripai, kuuṯpangka waakaripai, kamanta Canberra-la nyinapaingka, munu pitjinitji walytjangku palyalpai tjuṯangka, Ombudsman-pangka wangkanytja wiyangku wantima (tjuṯguru kutjupa tjuṯangka wangkama)
- Ombudsman-pangka waakangku munu tjanampa mayatjatjara wangkanytja wiyangku wantima (tjuṯguru kutjupa tjuṯangka wangkama).

Wangkanytja

Uti nyura mukuringkula wangkama Ombudsman-pangka mayatja ('agencies') munu tjanampa waaka tjuṯatjara.

Tjuṯguru Ombudsman SA-ngku wangkara ngurilku ara kutjupa tjuṯa tjuṯaruruntjikitjangku.

Ara ngunti-ngunti ngaranytja tjuṯa Ombudsman-pangku tjuṯguru nyakula, kulira tjuṯarurulku.

Ara tjuṭa mantjintja munu unḡkunyṭja (Freedom of Information – FOI Act)

Mayatja kutjupa tjuṭangku ('agencies') nyuntumpa tjukurpa tjara kanyinyangkampa, tjapinma, palu wiyamankunyangkampa Ombudsman-pangka piruku tjapinma kanta tjinguru unḡkuku.

Nyuntu pukulpa wiya ngaranyi panya mayatja kutjupangku ('agency') nyuntunya kulira wantinytjanguru, palulanguru ara Ombudsman-kutu kanku piruku nyakuku mayatja ('agency') nganmanyitjangku nyuntunya kulira wantinytja.

Ombudsman-pangku tjinguru mayatjangka wangkaku, 'Wiya nyuntu ara ngunti-ngunti kulira palyanu', munu tjinguru Ombudsman-pangku wangkaku alatji, 'Uwa nyuntu ara tjukaruru kulira palyantja wiru'.

Legislation

- *Ombudsman Act 1972*
- *Freedom of information At 1991*
- *Royal Commissions Act 1917*
- *Local Government Act 1999*
- *Whistleblowers Protection Act 1993*
- *Independent Commission Against Corruption Act 2012*
- *Return to Work Act 2014*

Nganananya ringamilanma

Ringamilantjikitja mukuringkula Ombudsman SA-kutu ringamilanma munu wangkama. Tjinguru Ombudsman-pangku puṭu alpamilanyangka paluru nyuntunya wangkaku alpamilalpai kutjupa tjuṭatjara.

Translated by Tjinkuma Wells and Greg Wilson 21 August 2014
Updated on 14 September 2015